

## Eusebio Leal: Commandeur de la Légion d'honneur française



Écrit par Mario Cremata Ferrán

Dans son discours d'acceptation, l'historien de la ville de La Havane a rappelé que la Légion d'Honneur, la plus haute distinction décernée par le gouvernement français, a été créée en 1802 par Napoléon Bonaparte, alors Premier Consul de la République.

Il a également puisé dans le sens de l'empreinte de la nation dans la culture cubaine et américaine, à partir de l'année cruciale de 1789, qui a marqué le début de la Révolution française. "Nous partons du principe que l'histoire dans toute sa beauté, fait partie d'un héritage qui n'est pas seulement la nôtre, mais nous sommes fiers", a-t-il dit.

Auparavant, l'ambassadeur français est intervenu à Cuba Jean Mendelson, et le président du Sénat de ce pays, Jean Pierre Bel, qui est tombé dans le prononcé de la sentence, approuvée par le président François Hollande, pour assister à son admiration pour la personnalité du destinataire et de souligner les services rendus par lui à la campagne gauloise au fil du temps. En fin de compte, le président du Sénat a présenté la Ville historien Victor Hugo un document sur la Commune de Paris.

Légion d'Honneur est la plus ancienne et la reconnaissance la plus prestigieuse du mérite qui, depuis plus de deux siècles, donne à la France et à l'étranger pour souligner les contributions de la création humaine, artistique, scientifique et productif.

Présent à la cérémonie par la représentation du Sénat français de ce pays et de la mission diplomatique à La Havane, et le ministre cubain Culture, Rafael Bernal, le cardinal Jaime Ortega, archevêque de La Havane, ainsi que des cadres supérieurs de l'intelligentsia comme Alicia Alonso, Mgr Carlos Manuel de Céspedes, Roberto Fernandez Retamar, Graziella Pogolotti, Nancy Morejon Eduardo Torres Cuevas et.

Rédaction *Opus Habana*



L'historien de la ville reçoit un document manuscrit de l'écrivain français Victor Hugo, un cadeau du président du Sénat français Jean-Pierre Bel (au centre), en présence de l'ambassadeur de ce pays à Cuba Jean Mendelson (extrême droite). Ci-dessous, vue sur le public assistant à la cérémonie au Musée napoléonien. (Photos: Néstor Martí)



## Un mot de l'ambassadeur français à Cuba, Jean Mendelson

Permettez-moi d'abord d'adresser quelques mots de remerciement au Président du Sénat français, qui est en charge de la cérémonie officielle, aujourd'hui, et qui, en ce moment même, représente la France devant nous tous.

accepter que je prononçais ces mots, puis je prends la liberté de m'a donné de parler personnellement à saluer un homme qui est un ami de la France, et son ambassadeur. L'amitié se vit aussi bien dans les bons comme dans les plus difficiles. Aujourd'hui, nous vivons un moment spécial et je les possède connaître les raisons pour lesquelles, à mon avis, le Dr Eusebio Leal Spengler, d'abord attribué Knight (Chevalier), puis directeur (Officier) de la Légion d'honneur française est élevé aujourd'hui grade de Commandeur (Commandeur) de notre ordre national premier et plus ancien.

La première fois que j'ai rencontré Eusebio Leal était près de 23 ans. Certes, il ne se souvient pas. Nous avons fêté le bicentenaire de la Révolution française et de la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen dans la joie populaire. Le ministère français des Affaires étrangères m'avait ordonné dans le monde entier pour sélectionner des invités pour cet anniversaire important. Eusebio a également été mon premier invité lorsque j'ai pris mes fonctions en tant qu'ambassadeur de France à Cuba en 2010. Depuis lors, j'ai réalisé l'importance qu'il accorde à tout ce qui représente notre pays, sa culture, son histoire et, dans un premier temps Par exemple, l'intérêt manifesté envers ce quart de siècle, depuis la prise de la Bastille à Waterloo, a complètement transformé le monde.

L'endroit où nous sommes maintenant, qu'Eusèbe a façonné avec la même passion avec entreprendre tout ce qu'il ne, a été restauré et inaugurado en 2011 et symbolise magnifiquement la richesse de la contribution française à ce qui appartient désormais au patrimoine culturel cubain nationale. Mais cet endroit est loin d'être la seule raison que la France rend hommage à ce remarquable culturel serveur Glow Cuba.

Parmi les plus importants, je tiens à souligner que le Sénat de la République française et l'Association de coopération Cuba ont été à la recherche d'un endroit où ils ont une présence permanente culturel et Eusebio Leal dans la Vieille Havane proposé ce qui est aujourd'hui la Casa Victor Hugo.

souviens aussi lorsqu'il est nécessaire de convaincre les autorités cubaines sur la spécificité de la contribution de l'Alliance Française. Eusebio Leal, ainsi que d'autres parmi lesquels figurent les plus grands noms de la culture cubaine - la plupart d'entre eux présentent aujourd'hui - n'a pas hésité un instant à participer à ce travail d'explication et de conviction. Aujourd'hui, l'Alliance Française de Cuba est dirigée par un membre du conseil de gestion d'Eusèbe est au premier plan.

Quand nous cherchons ce qui unit nos deux pays à travers l'histoire, au-delà des tribulations et des incertitudes politiques ou économique, il suffit de demander à Eusebio Leal: vous n'aurez pas besoin de consulter sa bibliothèque de citer les trois Heredia, François Antommarchi, Paul Lafargue, Jean-Baptiste Vermay, Frédéric Mialhe, Alejo Carpentier, et bien d'autres, sans oublier bien sûr, . surtout en ce moment, à José Martí, son esprit, ou de sa rencontre avec Victor Hugo

"Entre nous", je vais donner un conseil d'ami: si vous avez le temps compté, NO Eusebio a demandé à parler à ce sujet car il est inépuisable. Tout comme il est intarissable quand il s'agit de parler de La Havane et son immense richesse, qui mettent en évidence le sait de façon magistrale.

Au fil du temps, Eusebio notre pays a construit une relation basée sur l'amour intellectuel et les amitiés indestructibles. Je sais que vous avez mentionné ici sera heureux de rappeler et a raté, le sénateur Michel Dreyfus-Schmidt, qui a joué un rôle fondamental dans les relations franco-cubaine, et la princesse Napoléon qui est venu ici en 2011 pour célébrer la réouverture Ce musée et qui, à Paris le mois dernier, j'ai parlé avec émotion me souviens encore de la garde et de rester si spécial que votre historien avait reçu.

Cette approche conduit à résonance historique curieux: c'était Bonaparte qui a créé le Sénat , qui est alors appelé conservateur, qui est en fait très mal comporté en 1814 lors de l'invasion malheureuse qui a conduit à la coalition anti-française, c'est à dire contre-révolutionnaire ère, dans la capitale de notre pays.

Mais que vous ne pouvez pas compter plus, car il ya prescription ... Parce que, nous devons finir par là, Eusebio Leal ressent envers Napoléon passion m'étonne moi-même. L'amour du jeune révolutionnaire générale et robespierrista; aime le Consul de la République établit les conquêtes de la Révolution, ces «masses de granit» sur lesquelles nous vivons encore, aime toujours cet empereur infidèle à peu les idéaux de sa jeunesse, et aime ce personnage très romantique, il expulsés de l'île de Sainte-Hélène qui a transformé les consciences.

Fondamentalement, Eusebio Leal ne pouvait pas résister à la force d'attraction de Napoléon. Ce que vous ressentez envers ce personnage complètement hors de l'ordinaire, est le même que les hommes se sentaient devant lui comme Honoré de Balzac, Stendhal, Victor Hugo, Alexandre Dumas, Louis Aragon, mais aussi Goethe, Marx, Pouchkine, Lermontov, Mickiewicz, et à Charlie Chaplin.

Eusebio sait que la Légion d'Honneur a été créé par le Premier Consul de la République parce qu'il voulait «un ordre qui était le symbole de la vertu, l'honneur, l'héroïsme, une distinction qui servirait à la fois pour honorer la prouesses militaires et le mérite civil. "

Personnellement, je sais que peu de clients qui comprennent le français Eusebio Leal aussi profondément que la signification de cette décoration. Il sait que, il ya 210 ans et quelques mois, exactement le 29

floréal an X (ce qui correspond à 19 mai 1802 dans le calendrier républicain), la République française a adopté une loi portant création de l'Ordre National de la Légion d'Honneur .

à la restauration de la monarchie en 1815, les citoyens français qui ont reçu ce prix doit prêter serment, ce qui évidemment n'était pas nécessaire dans le cas des étrangers, mais Eusebio a donné beaucoup de joie, j'en suis sûr, parce que son texte est toujours aussi présente à ses yeux des citoyens cubains commencer en 2013:

«Je jure sur mon honneur, que je vais me consacrer au service de la République, à la conservation de son territoire dans son intégralité, à la défense de leurs lois et propriétés consacrées par eux, pour combattre par tous les moyens la justice, la raison et les lois autorisent, toute entreprise qui tend à rétablir le régime féodal, afin de contribuer de toutes mes forces pour maintenir la liberté et l'égalité, la base de notre constitution. "

Je vous remercie.

---

### **Allocution prononcée par le Président du Sénat de la France, M. Jean-Pierre Bel**

Cher Eusebio Leal:

Notre ambassadeur, Jean Mendelson, vous venez de faire sur les mots corrects. Il l'a fait avec intelligence intellectuelle est, avec l'expérience et la précision de l'historien qui connaît bien le sujet en question, et aussi avec la chaleur et l'affection de l'ami qui est devenu.

Cette chaleur, l'affection, cette amitié, tu sais, je les partage aussi.

Lors de nos nombreuses rencontres et d'échanges à Paris, ou ici à La Havane, toujours m'a frappé immense culture, la ferveur de sa curiosité, la passion avec laquelle vous étudiez et étudier à nouveau notre histoire, mais aussi, et surtout, son attachement admiration pour représenter mon pays, la France, dans la plus belle chose conçue, à savoir la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen, la lutte universelle pour l'émancipation et l' la liberté, la conquête de nouveaux droits sociaux, l'esprit de résistance et de solidarité par le front plus faible et plus fort.

Guardo la mémoire de ces moments inoubliables passés au Palais du Luxembourg, le Sénat. Avant le siège où il était assis pour son couronnement de l'empereur Napoléon, ou présentant des signes visibles de ce passé glorieux, face à une petite explication oft spécialistes de ces sites, vous, l'historien de La Havane, complétées, at-il expliqué, était tout les sens jusque-là obscurs détails.

Dans l'amitié entre les deux pays, deux cultures convergent, cher Eusèbe liens ... les liens qui tendent parfois et ne pas casser. Vous représentez un de ces liens. Le lien qui relie la France de Victor Hugo et, j'ajouterais à cela, si vous le permettez, France Aimée Césaire, avec ce grand et beau pays, Cuba, le pays de José Martí et beaucoup d'autres esprits libres.

C'est pourquoi , Eusebio Leal, qui est pour moi un grand plaisir et un grand honneur d'obtenir de lui la reconnaissance de la République française.

Eusebio Leal, au nom du Président, et en vertu des pouvoirs qui me sont conférés, je fais Comendador de l'Ordre National de la Légion d'Honneur.